ARUBAANSE COURANT

Dagblad  voor Aruba

...DE JAARGANG — ZATERDAG 7 JUNI 1958 — No. 3150

Comentario masha satisfactorio respecto investidura di De Gaulle

Mundo ta spera cu ansia loke e experimento di De Gaulle lo trece

LONDEN, 6/6: — E corantnan Ingles a ricibi e investidura di general De Gaulle cu sintimentu di amistad. E corant „Manchester Guardian" a scirbi cu si general De Gaulle por ehcuta den 6 luna of 1 anja, loke el a priminti, el lo ta un dje hombernan di mas grandi cu Francia nunca tabata tin. Pero si e falla, el lo causa pa Francia un scuridad mas peor cu esun di 1940.

Segun e corant liberal aki mester ra con leuw e autorizacionnan dje poder ehecutivo lo bai y con leuw supervision di parlamento riba gobierno lo por yega.

Segun e „Manchester Guardian" e moda cu el a scohe su ministronan ta priminti hopi.

„Times" ta di opinion, cu probablemente general De Gaulle ta sigur. ... el lo por ehecutá e partinan mas importante di su tarea den 6 luna. ... na su fabor cu el a basa su autorizacionnan riba un votamentu den asamblea general y no riba grupo den ehercito. Loke respecto e revision constitucional De Gaulle a informa caba, cu e constitucionnan di estado di Francia mester bin parce esunnan Mericano mas tantu, loke kier meen cu e cabezante di gobierno y e gobierno mes mester tin un posicion mas fuerte.

Segun e corant liberal „News Chronicle" De Gaulle lo worde huzga segun e moda cu e cumpli cu e dos tareanan grandi actual, esta entrega bek di autorizacion na estado di Francia y formulacion di un gobernacion prudente pa Argelia.

E corant socialista „Daily Herald" tabata di opinion, cu sobra di mundu por spera cu ansia solamente, loke e experimento di De Gaulle lo trece.

Segun e corant conservativo „Daily Mail", podiser De Gaulle ta e homber cu Francia tabata necesita.

Segun e corant comunista Ingles „Daily Worker" ta awor numa e crisis a cuminsa na Francia.

E corant conservativo Frances „Le Figaro" a scirbi cu e investidura di De Gaulle a evita lo peor. Parlamento tabata obliga di scohe entre De Gaulle of guerra civil. El a scohe e solucion di mas prudente.

Segun e corant izquierdista modera „Paris-Journal" e presion cu De Gaulle su restoracion na poder ta trece, ta confirma e obyeccionnan di esnan cu no tabata kier vota pa e general. Pero De Gaulle a hanja confianza di asamblea general y awor su poder ta bini dje soberania poder y di nada otro. Tur republicano y tur democraat ta obliga pa e motibu ey di yudele den e tarea enorme, cu el a tuma riba su mes na Francia mes, na Argelia y na Africa, asina „Paris-Journal" a scirbi.

Prensa Americano tambe ta satisfecho

Prensa Mericano a paga masha atencion na e investidura di De Gaulle. E corant „New York Times" a scirbi, cu por desea De Gaulle solamente lo mehor den su esfuersonan pa haci di Francia un pais mas fuerte y mas salud, sin viola e libertadnan.

Ta berdad cu De Gaulle a bini na poder oficialmente en acuerdo cu constitucion, pero esaki no por kita e hecho, cu en berdad pueblo y parlamento a worde obliga di aceptele, despues di un rebelion militar, cu a tuma lugar na Argelia, pero tabata yega te na Francia tambe.

Segun „New York Times" mester elogia De Gaulle den e circunstancianan aki, pasobra el a demostra prudencia y moderacion. Un homber mas ambicioso y hoben podiser lo a cai pa e tentacion.

E corant „New York Herald Tribune" tabata di opinion, cu e proposicionnan di De Gaulle pa un revision di constitucion ta basa riba e principionan di un programa pa un republica liber. E proposicionnan no ta contene peligro pa e libertadnan of e soberania di pueblo di Francia.

RUDI ODUBER A HANJA SU DIPLOMA AWE

ORANJESTAD. — Pa presencia ceremonia di entregamento di diplomanan na Georgia Institute di Technology, na unda Rudi Oduber tambe ta hanja su diploma pa civiel ingenieur, senjor S.Q. Oduber y senjora y tambe senjorita Clara Osorio kende ta comprometi cu sr. Rudi Oduber a bai Merca specialmente pa e ocasion aki, un dia grandi pa nan jiu y futuro esposo.

Rudi ta un discipulo di St. Dominicus College na Oranjestad, e la bai Merca pa estudio como 8 anja pasa. Actualmente e la cumpli 22 anja. Pronto e lo bolbe Aruba na unda e ta spera di por worde emplea na Gobierno.





DE VEER THEATER

6'or Fls. 1.00 — Tur edad Fls. 1.00
„THE GREAT LOCOMOTIVE CHASE"
cu: Fess Parker — Jeffrey Hunter
— Los Valientes tambien huyen —

8.30'or Fls. 1.75 — 18 anja Fls. 1.25
„THE SUN ALSO RISES"
cu: Tyrone Power — Ava Gardner — Mel Ferrer — Errol Flynn — Eddie Albert

RIALTO

8'or Fls. 1.25 — 18 anja Fls. 1.00
„HUK"
cu: George Montgomery — Mona Freeman
— Guerilleros del Terror —

DIADOMINGO Matinee 5.45'or Fls. 0.75 — Tur edad Fls. 0.50
„DEVIL'S HARBOR"
cu: Richard Arlen — Greta Gyint
— Ladrones de Drogas —

PRINCIPAL

DIASABRA Matinee 6'or Fls. 1.00 — Tur edad Fls. 0.75
„THE GOLD RUSH"
cu: Charles Caplin — Mack Swain

8'or Fls. 1.25 — 18 anja Fls. 1.00
„RUNNING WILD"
cu: William Campbell — Mamie van Doren — Keenan Wynn — Kathleen Case

DIADOMINGO Matinee 6'or Fls. 0.75 — Tur edad Fls. 0.75
„DANCE WITH ME HENRY"
cu: Bud Abbott — Lou Costello

8'or Fls. 1.50 — 18 anja Fls. 1.00
„ISTANBUL"
cu: Errol Flynn — Cornell Borchers

AURORA

DIASABRA 7.30'or Fls. 1.00 — 18 anja Fls. 1.00
„TARZAN ESCAPES"
cu: Johnny Weismuller — Maureen O'Sullivan
— La Fuga de Tarzan —

DIADOMINGO Matinee 6'or Fls. 0.50 — Tur edad Fls. 0.50
„POLICIAS Y LADRONES"
cu: Lucy Gonzalez — Arturo Martinez

7.30'or Fls. 1.00 — 18 anja Fls. 1.00
„EL PECADO DE SER POBRE"
cu: Ramon Armengod — Tito Junco — Guillermina Grin — Roberto Soto

SAVANETA

DIASABRA 7.30'or Fls. 1.00 — 18 anja Fls. 1.00
„TRES MELODIAS DE AMOR"
cu: Rosita Quintana — José Suarez — Miguel Manzano — J. Elias Moreno

DIADOMINGO Matinee 6.30'or Fls. 0.50 — Tur edad Fls. 0.50
„FRANCIS GOES TO WEST POINT"
cu: Donald O'Cornor — Lori Nelson
— Francisquito en West Point —

8.30'or Fls. 1.00 — 18 anja Fls. 1.00
„THE NIGHT RUNNER"
cu: Ray Danton — Colleen Miller
— Locura Asesina —

8 DI JUNI "LOURDES NA ARUBA"
WILHELMINASTADION 7.00 P. M.

PAGINA TRES

Trobe 800 empleado di Lago a enscribi pa groepsverzekering

E reaccion di empleadonan di Lago riba e campanja nobo pa haya mas participante den e programa di aseguro di bida en grupo ta bai excelente, huzgando di e resultadonan di e promer tres dianan. Special Problems Advisory Committee, cu a auspicia e programa, a anuncia Diabierna mainta cu 800 empleado a firma pa e aseguro durante e tres dianan, Juni 3, 4 y 5.

Diez loket ta disponible na varios sitio den planta unda empleadonan por haya mas informacion tocante e aseguro, y por firma si nan ta desea.

Merca a regala y fia 62.144 miljoen dollar

WASHINGTON, 6/6: — Den un raport di gobierno cu a worde publica dia huebs a worde informa, cu desde segundo guerra mundial Merca a regala y presta gobiernonan estranhero y organisacionnan internacional un suma total di 62.144 millon dollar. Di e total aki e regalonan directo tabata 50.948 millon dollar.

Segun e raporte di ministerio di comercio e banco di exportacion y importacion a duna mas tantu credito cu un voorschot di casi 5,5 miliard dollar. Entre e creditonan importante dje banço tabatin un prestamo na Inglaterra despues di guerra di 3,75 miliard dollar. Inglaterra y e territorionan cu ta depende riba e pais ey a ricibi e suma neto di mas grandi na regalo of prestamo, esta 7 miliard dollar. Francia a ricibi 5,5 miliard dollar, Alemania Occidental casi 4 miliard dollar, Hapon 2.5 miliard dollar y Yugoslavia 811 millon dollar.

Cumpleanjos feliz



Awe ta celebra su 2 primavera e hobencito Clenie Melinda Tromp y e ta ricibi hopi felicitacion di su tata Felix, mama Maria, rumannan, especialmente su madrina srta. Jesusita Farro, su amiga Ingrid Farro.

Sr. Pablo Werleman kende awe ta recorda su fecha natal ta ricibi hopi pabien di C.V.

Ta celebra su 16 aniversario e caballero Buchito Croes y e ta ricibi hopi felicitacion di Disji Croes, Nini, Maria Lugo, amigonan, especialmente d tur su amiganan.

Sr. Jorge Hiroms y srta. Maria Jacobs a contrae matrimonio awe pa cual motibo e ta ricibi hopi felicitacion di famillia Jacobs, Hiroms, Van Nourug, Tromp, van de Lnden y Vingal.

Hopi felicitacion ta bai awe pa e simpatica srta. Rosa Thijsen kende awe a recorda su fecha natal pa parti di su amiganan Flora Kelly, Anna, Kock, Ria y Rosa, tur muchanan y Zusternan di Imeldahoff.

Sra. Imelda Lacle kende ta celebra su cumpleanjos ta ricibi hopi felicitacion di su estimada jiunan Luisa Los Santos, Annie y Enrique, suegro, nieto Lucio, nieta Linda, rumannan, omo Joso, tanta Bibie, Maria, Chela, comer y compernan, ruman y subrina na Sorsouw.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant" dirigibo na: Nassaustraat 85, Oranjestad. Telefoon: 1116 Directie y Avisos 2116 - Redaccion y Suscripciones
Numero suelto di ARUBAANSE COURANT por worde obteni na San Nicolas na Union Store, Mainstreet.

AGENDA

Diasabra 7 di Juni
C I N E
DE VEER 6.00:
The Great Locomotive Chase
8.30: The Sun also Rises
RIALTO 8.00: Huk!
PRINCIPAL 6.00: The Gold Rush
8.00: Running Wild
AURORA 7.30: Tarzan Escapes
SAVANETA 7.30:
Tres Melodias di Amor

BOTICA DI WARDA
Botica Oduber

DE VEER 6.00:
The Great Locomotive Chase
8.30: The Sun also Rises
RIALTO 5.45: Devil's Harbor
8.00: Huk!
PRINCIPAL 6.00:
Dance with me Henry
8.00:Istanbul
AURORA 6.00: Policias y Ladrones
7.30: El Pecado de ser Pobre
SAVANETA 6.30:
Francis Goes ta West Point
8.30: The Night Runner

ROOMS-KATHOLIEKE KERKDIENSTEN
Oranjestad, H. Franciscus Kerk: H. Mis om: 5 uur, 6.30, 7.30 kinderen, 8.30, 7.00 's avonds.
San Nicolas, H. Theresia Kerk: H. Mis om: 5 uur, kwart over zes, 7. kinderen, 8.30 Hoogmis, 5 u s'middags.

Santa Cruz, Kerk v.d. Onbevlekte Ontvangenis: H. Mis om: 5 uur, 6. 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis.
Savaneta, H. Hart Kerk: H. Mis om 5 uur, kwart over zeven kindermis 9 Hoogmis.

Paradera, St. Filomena Kerk: H. Mis om: 5 uur, 8.30 Hoogmis.
Noord, St. Anna Kerk: H. Mis om: uur, 7 uur kindermis uitsluitend voor kinderen 8.30 Hoogmis.
Cura Cabai, Christus Koning Kerk: Mis: 5 uur, 8 uur Hoogmis.

KERKDIENSTEN PROTESTANTSE GEMEENTE OP ARUBA
Zondag, 8 juni 1958:
Oranjestad, 9.00 am Ds. A.H.C. Jako
Piedra Plat 9.00 am Ds. J.A. Visser
San Nicolas 5.30 pm Ds. J.A. Visser

Cada dia tin su secreto

Pa TUYUCHI
No. 33

Ta paquico e porta aí tabata abri na e ora di anochi aqui? Elena tabata percura pa tur anochi tur porta tabata cerra. E tabata convence su mes tur dia cu e concierge no a lubida di cerrr'e. Olga a pusha e porta abri i a drenta. E prome sala camina eskeletanan dje enorme ichtisaurus di diez meter di largura tabata exhibi, tabata ilumina. Ta quen lo a facilita Dick e ocasion di a drenta aqui den na e momento aqui?

E tabata camna riba su dedenan den e sala cu su vlur lombrante.

„Senjor Wyne.."

Un segundo porta mas chiquito tabata permiti entrada na e otro sala cu tabata jen di vitrina den cual e sernan cu tabata biba den e epoca palezoico tabata prudentemente clasifica.

Pero te ainda e no tabata mira ni un razgo dje tipo moderno Dick Wyne, e representante simpatico dje actual generacion humano. Por ta un pogo nan a hung'e? Immediatamente nomber di Xavier a dal na su sintir.

Soledad dje salanan grandi aqui tabata haci masha impresion riba dje. Tabata friu; i tabata manera cu morto tabata rodea. Su curpa tabata cohe ril den su traje color di abrikoos i el abira su mes pa e no mira tur e animalnan balsema aqui cu tabata parce fantasmanan den e soledad impresionante.

Den su apuro casi el a dal contra un tracodont cu tabata para riba un pedestal meimei dje sala. I e eskoleta aqui a cuminza ta sagudi manera cos cu tabata bai cai.

Awor Olga a cuminza ta corre garrando su shimis duro. I casi el a corre bai dal contra e porta camina el a drenta.

Olga a draai e kruk, el a pusha esaqui cu tur su forza, pero enbano. E tabata un porta pisa di palo preto, sin slot, peró cu grendelnan pisa di heru basha. Ta solitario lo e ta cerra aqui den? El a renoba su esfuerzonan i a quibra un unja, pero no a alcanza nada. El a cuminza ta bati cu su moketa contra e porta te cu cuero a feila.

„Dick", el a grita, „Dick".

Silencio, profundo silencio! Un silencio impresionante, den cual repentinamente el a tende un zonido n'e porta dilanti, cu a ser cerra parti p'afo.

Aqui no tabatin duda mas. Pa expres un hende a cerra e porta. Ta cu qui intencion nan a cerr'e aqui den anto, den e luga sinistro aqui?.. Temblando, cu curazon palpitando el a bira ta mira rond di dje.

E tabata hanja awor meimei dje museo dentet di prome i tercer sala cu tabata dedica na epoca quaternaire, na hendenan primitiva, rey di creacion. Luz i ventilacion tabata bini di bentananan grandi di cupulo door di zolder. Desespera el a cai sinta na rand di un pedestal. E mester a sonja anto; e nachtmerrie cu door di yegada di Dick apenas a ser interrumpi, a cuminza trobe. E tabata primi su planti di mannan contra su sintir.

„No", el a grita. „No, oh mi Dios, no!"

Esaqui tabata riba su forza. E mester a dispierta, mas pronto posible, prome cu e paraliza di spanto.

Un tarheta cu inscripcion manera tabatin den tur salanan a cai riba su scochi.

„Carpachi di un diplodocus, hanja pa professor Juan de Abreu durante su expedicion na Nicaragua na anja 194.."

Professor Juan de Abreu. Un nomber conoci..Juan de Abreu. Tabata su mes tatal Olga por a jora i hari pareu.

Por ta loco Xavier ta en realidad? Asina loco cu e tabata martiriz'e na e manera aqui? E tabata convenci cu Dick no tabatin nada di haber cu nada dje asunto aqui. Un hende a haci uso di nomber di Dick pa por a logra hanje den e trampa aqui.

Xavier.. Cada bez di nobo su pensamentonan tabata regresa na e homber aqui. Cuanto tempo tabata su plan di ten'e cerra aqui den? Quizas te majan mainta, quizas te tempo cu e museo abri trobe.

Diripiente el a bula lamta morto spanta. Un terrible pensamento a podera di dje. Palabranan cu el a tende na mesa.

„Nos tin installacionnan di mas moderna pa desinfeccion pa medio di gasnan afiscante.. Porta i bentananan ta worde hermeticamente cerra i ta manda gas p'aden di parti p'afo.... Majan ta cuminza cu esai...."

Esai ta nifica anto despues di algun ora mas.

Majan.... Majan.... Gas asfixiante ta stroom di p'afo drenta p'aden

El a escapa un grito, a corre bai na e sala aya unbanda i a cuminza ta bati n'e porta manera hende loco.

Esaqui no tabata chanza.. Ningun hende por a tende aqui..Pa expres nan a cerr'e aqui den, pasobra nan quier a asesiné. E tabata sentencia pa morto.

N'e mes momento luznan a paga.

—oxo—

E dama anciana a dicidi di probecha dje ocasion.

Sin haci di minimo ruido el a camna yega mas acerca. Manera cada anochi e tabata sufri di dolornan cu tabata bira mas i mas violente. Ningun sorto di remedi por a yud'e mas. Sintomanan di enfermedad tabata birando mas peor. E tabata sa cu su fin tabata acercando, ma e no quier a pensa mes riba esai. Un medida sol e tabata conoce cu temporalmente tabata plakia su dolornan, pe cruelmente nan tabata impidie di u esai.

El a abri e porta cu tabata du entrada na anchi dje museo i a p sa esaqui bai na e patio.

Alto para riba su pedestal And tabata queda ta mir'e severo y de probante. E tabata suspira. André t bata su yiu di mas stima. Pero e a hanja e comportacion di su ma e ultimo anjanan huicioso.

El a saca e jabi grandi di mus foi den su sacu. Elena no tabata cu e tabatin esaqui. E n' tabata di ningun di su secretonan chiquito priva. Prome cu el a drenta el cende e luznan electrica, cu cada an chi tabata ser descomunica pa mie di candela den anochi.

Aunque cu e dama anciana aq tabata custumbra cu e museo aq sinembargo e no por a camna d scuridad meimei di tanto animal h sema asina sin trompeca contra na P'esai despues cu el a cende e l dje salanan el a cerra e porta pa luz no sali afor. I tambe pa nan descubri su presencia aqui.

El a pasa den e sala i a que para dilunti di un caha masha bie riba cual tabatin un kakebeen di u megalasaurus exhibi. Sin ningun so di respet el a pone e kakebeen aba na suela, a hinka man saca un ja foi den su sacu i a abri e ca aqui cun'e. El a abri e tapadera aq i saca prudentemente tres botter cognac foi dje. Despues el a pone kakebeen trobe na su luga.

(E ta sigui)

EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed



Gatillo a primint su casa di no mishi cu ningun arma, y awor ruman di Yanez, esta esei ta un homber cu e la tira a guanda bise, cu e ta bin vinga su ruman.

Gatillo a dicidi di bai contra cu ruman di Yanez sin ningun arma Den afuera Yanez a baha foi su cabai i é ta jama Gatillo pa nan wela ta cual di nan ta e bon tiradó.

E ta para y e la grita sali Gatillo, mi la conta te tres, prome cu mi tira.

E oloshi di stadhuis ta bati tres, y Gatillo ta cana bini y e ta bisa atami akiYanez.

„ADMINISTRATIE VAN FINANCIEN"

VERJARING

De Administrateur van Financiën vestigt er de aandacht op, dat alle vorderingen ten laste van de Nederlandse Antillen wegens leveringen e.d. gedaan gedurende 1957 en de eerste 3 maanden van 1958 voorzover deze betrekking hebben op de dienst 1957.

vóór 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge art. 35 van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

Tom Richardson, detective di fama mundial

ASESINATO DI LOUIS ARQUE

Pa TUYUCHI

„Bo tin aqui bordo un tal profesor Herbert Arque di universidad di Paris?" el a puntra. „Lo bo quier a munstra mi e homber ai un rato?"

„Cu mucho gusto", e steward a responde. „Esaqui ta e mencer cu ta combersando cu e dama aya."

E bishitante a duna e steward un bon propina i a bai derechitamente cerca e profesor. E tabata un homber largo, cu un presencia simpatico i inteligente i tabatin un barba largo i blanco.

„Mi tin honor di presenta mi na bo un rato, profesor", el a bisa. „M'a bini aqui abordo hunto cu e dokternan di sanidad, pa mi combersa cu bo riba un asunto di masha importancia. Ta tocante e asesinato di bo ruman infeliz."

E profesor a haci un inclinacion respetuoso i a suplica e stranjero di bai cun'e den su cabina, na unda nan por a combersa cu tur tranquilidad."

„Pero ta cu quende mi tin honor di papia?" el a puntra.

„Mi nomber ta Tom Richardson..."

„En realidad?" e sabio a grita admira i encantá. „Bo nomber grandi i afama ta goza di mes aprecio na otro lado di oceano tambe i nan conoce bo na Francia mescos cu na Merca.... Mi ta sinti mi masha aprecia di por cerra conoci cu bo, pasobra mi ta supone cu bo bishita ta pa bisa mi cu nan a arresta e asesino di mi ruman, prome cu mi baha foi abordo."

„Esai ainda no completamente", Richardson a declara, pero lo no dura mucho mas cu lo mi arrest'e. M'a bini pa bo larga mi pasa como bo companjero di viahe na New York. Bo quier tin e bondad di larga mi pasa como bo yiu adoptivo ora cu bo presenta mi na miss Charlotte i su ruman homber Fernand Bidault i cu mi ta Dr. James Howard?"

„Quico?..... e ruman di Charlotte cu nan a considera cu a disparce pa semper i cu.... bao di cuater wowo.... lo mester ta un bandido.... e ta na cas di mi ruman, anto como huesped cerca miss Charlotte?"

„Si", Richardson a responde, mientras el a sonrei na un manera misterioso. Foi ajera nochi e t'aya cerca dje."

Cu poco palabra e profesor a pone e profesor na altura di loque el a descubri.

„Dios santisimo!" e sabio a grita, quende a sinta ta tende Richardson cu di mas grandi atencion. „Esaqui ta parce un cuenta foi mil i un anochi. E Charlotte chiquito ai cu t'asina suave i amable i quende mi ruman defunto tà stima asina tanto!... Pober mucha!.... Com cu ta. Richardson, mi ta na bo disposicion pa tur cos cu bo ta desea."....

Ambos homber a apura nan awor pa bai riba dek, pasobra e vapor tabata caba na Hoboken.

Den e cuartonan di espera e amigo i famia di pasaheronan tabata para na gran cantidad ta spera cu impaciencia riba nan. I denter di e multitud nan a ripara miss Charlotte tambe i su ruman Fernand. Nan tur dos a bai contra e profesor, quende a saluda e mucha muhe cordialmente.

(E ta sigui)

Pelicula di e weekend aki

„THE SUN ALSO RISES" un historia di Hemingway cu a pone mundo tembla! Un thema asina riscante.... asina delicado.... cu no por a worde traha na pelicula te cu awor! Historia di un amor cu ta podera di un homber y un muher kende jamas por podera di otro! Tyrone Power como Jake Barnes kende nunca por podera di un muher complete: Ava Gardners como — Brett Ashley — un muher cu a perde su mes den homber. Mel Ferrer como Robert Cohn, cu un par di punch..... Errol Flyn como Mike Campbell, e tabata tosta pueblo cu muhernan! Awor un parti di e historia mes:

Poco despues di e prome guerra mundial na Europa y e historia tin di haci di bida di barios miembronan di „the lost generation".... hendenan cu ta biba manera cu ta mayan ta nan ultimo dia di bida".

Specialmente ta e cuento tragico di Jake Bares (Tyrone Power) y Lafy Brett Ashley (Ava Gardner) y nan amor tortura y destructivo. Brutalmente herida durante guerra Jake ta keda impotente. Brett cu sa di su desabilidad no por keda foi Jake sin ta hanja su falta miserablemente.

Pa su parti mes, Jake incapacita di tuma parti den bida manera cualkier otro homber, ta ocupa su mes continuamente cu su trabao di periodismo. Un anochi sinembargo, soledad ta atake y ironicamente ta invita un bunita mucha muher (Juliette Creco) pa come cu ne y ta introduci e mucha muher na su amigonan como su „Comprometida". Den un nightclub na Paris — Jake ta topa cu Brett y un biaha mas e atraccion mutua ta crea un situacion entre nan. Lagando Brett cu un amigo rico, Robert Cohn (Mel Ferrier), y un conte Mippipopolous (Gregory Ratoff), Jake ta bai cas su so.

Ora cu Robert ta puntra Jake informacion tocante Brett e ta hanja tende cu e ta comprometi y ta bai casa cu Mike Campbell (Errol Flyn), un Aristocrat Escoces blo bashi. Despues, Jake ta hanja sabi cu Brett tabata huntu cu Robert tambe.

Asina e historia ta sigui. Brett ta pasa di un di e amigonan pa otro y ta hanjele den hopi dificultad y alfin e amor misterioso di dje cu Jake ta bolbe trese nan dos den trampa, apesar di e handicap di Jake.

Querido lector mes, mester weita e pelicula aki pa goza di dje.

OPENBARE AANBESTEDING

Het wnd. Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 23 juni 1958 om 11 uur v.m. in het openbaar aanbesteden:

HET RESTAUREREN VAN HET EXTERIEUR VAN DE LOODSEN 1, 2 EN 3 AAN DE L. G. SMITH BOULEVARD.

Bestekken zijn vanaf heden verkrijgbaar à ƒ 10,— per bestek. Restitutie op de dag van aanbesteding ƒ 7,50.

OPENBARE AANBESTEDING

Het wnd. Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 30 juni 1958 om 11 uur v.m. in het openbaar aanbesteden:

ONDERHOUDSWERKEN AAN DE POLITIEWACHTEN SAVANETA, NOORD EN SANTA CRUZ

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar à ƒ 10,— per bestek. Restitutie op de dag van aanbesteding ƒ 7,50.

PEPITA

Por CHIC YOUNG



Pepita a bolbe cumpra un bisti nobo, y awor cu Lorenzo ta sinta ta lesa su corant, e ta jame i bise, bin waak mi bisti nobo cu mi a hanja completamente gratis.

Mi a cumpre pa mitar prijs, pa solamente 20 pesos mi a cumpre. Lorenzo y un di e cachonan tabata weta stranjo.

Pero ta ami ta esun cu tin di paga e 20 pesos ei, Lorenzo ta contesta.

Ma Pepita ta sigi, bo no ta tende, mi a spaar 20 pesos asina ta cu ta gratis mi a hanja e bisti aki.

Pober Lorenzo no ta sa kiko mas bisa, e ta pone su man na su cara, y e ta bisa, gratis, ta ki sorto di cuenta esei ta.